

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ  
Кафедра зарубежной литературы**

**Ма Синь**

**КОНЦЕПТ ЛЮБВИ В ПЬЕСАХ УИЛЬЯМА ШЕКСПИРА  
И ТАН СЯНЬЦЗУ**

**Аннотация к магистерской диссертации**

Научный руководитель:  
кандидат филологических наук,  
доцент Наталия Владимировна  
Ламеко

Минск, 2021

## **ABSTRACT**

**Ma Xin**

### **THE CONCEPT OF LOVE IN WILLIAM SHAKESPEARE'S AND TANG XIANZU'S PLAYS**

**The structure of the master's thesis.** The thesis consists of an introduction, four chapters, a conclusion, and a bibliography which includes 48 items. Total work volume is 88 pages of printed text.

**Keywords:** CONCEPT OF LOVE, DREAM, DRAMA, WESTERN CULTURE, EASTERN CULTURE, RENAISSANCE, HUMANISM, CUNFUCIANISM, WILLIAM SHAKESPEARE, TANG XIANZU.

The **objective of this thesis** is to reveal characteristic features of the concept of love in William Shakespeare's and Tang Xianzu's plays.

The **research tasks** are:

- 1) to characterize the authors' oeuvres in terms of themes and narrative strategy and give a summary of the crucial artistic peculiarities of William Shakespeare's and Tang Xianzu's plays.
- 2) to trace the ideas of love in *Romeo and Juliet*, *The Peony Pavilion* and other meaningful works by William Shakespeare and Tang Xianzu;
- 3) to find out the ways of artistic representation of love in William Shakespeare's and Tang Xianzu's plays;
- 4) to reveal similarities and differences in the concept of love presented by William Shakespeare and Tang Xianzu.

**The research subject** is the concept of love in William Shakespeare's and Tang Xianzu's plays.

**The object of this thesis** includes plays by William Shakespeare and Tang Xianzu.

## **РЭФЕРАТ**

### **Ма Сінь**

#### **КАНЦЭПТ КАХАННЯ Ў П'ЕСАХ УЛЬЯМА ШЭКСПІРА і ТАН СЯНЬЦЗУ**

**Структура магістарскай дысертациі.** Дысертация складаецца з уводзін, чатырох глаў, заключэння, спіса выкарыстанай літаратуры, які ўключае 48 найменняў. Агульны аб'ём складае 88 старонак друкаванага тэксту.

**Ключавыя слова:** КАНЦЭПТ КАХАННЯ, СОН/МАРА, ДРАМА, ЗАХОДНЯЯ КУЛЬТУРА, УСХОДНЯЯ КУЛЬТУРА, РЭНЕСАНС, ГУМАНІЗМ, КАНФУЦЫЯНСТВА, УЛЬЯМ ШЭКСПІР, ТАН СЯНЬЦЗУ.

**Мэта магістарскай дысертациі** – выяўленне харктэрных асаблівасцяў канцэпта кахання ў п'есах Ульяма Шэкспіра і Тан Сяньцзу.

#### **Задачы даследавання:**

- 1) ахарактарызаваць творчасць аўтараў з пункту гледжання тэматыкі і наратыўных стратэгій і вылучыць ключавыя мастацкія асаблівасці п'ес Ульяма Шэкспіра і Тан Сяньцзу;
- 2) выявіць спецыфіку аўтарскіх уяўленняў пра каханне ў “Рамэа і Джульеце”, “Півоніям павільёне” і іншых значных творах Ульяма Шэкспіра і Тан Сяньцзу;
- 3) вызначыць шляхі мастацкай рэпрэзентацыі кахання ў п'есах Ульяма Шэкспіра і Тан Сяньцзу;
- 4) выявіць падабенства і адрозненні ў канцэпце кахання, прапанаваным Ульямам Шэкспірам і Тан Сяньцзу.

**Прадмет даследавання** – канцэпт кахання ў п'есах Ульяма Шэкспіра і Тан Сяньцзу.

**Аб'ект даследавання** – п'есы Ульяма Шэкспіра і Тан Сяньцзу.

# **РЕФЕРАТ**

**Ма Синь**

## **КОНЦЕПТ ЛЮБВИ В ПЬЕСАХ УИЛЬЯМА ШЕКСПИРА И ТАН СЯНЬЦЗУ**

**Структура магистерской диссертации.** Диссертация состоит из введения, четырех глав, заключения, списка использованной литературы, который включает 48 наименований. Общий объём работы – 88 страниц печатного текста.

**Ключевые слова:** КОНЦЕПТ ЛЮБВИ, СОН/МЕЧТА, ДРАМА, ЗАПАДНАЯ КУЛЬТУРА, ВОСТОЧНАЯ КУЛЬТУРА, РЕНЕССАНС, ГУМАНИЗМ, КОНФУЦИАНСТВО, УИЛЬЯМ ШЕКСПИР, ТАН СЯНЬЦЗУ.

**Цель магистерской диссертации** – выявление характерных особенностей концепта любви в пьесах Уильяма Шекспира и Тан Сяньцзу.

### **Задачи исследования:**

- 1) охарактеризовать творчество авторов с точки зрения тематики и нарративных стратегий и выделить ключевые художественные особенности пьес Уильяма Шекспира и Тан Сяньцзу;
- 2) выявить специфику авторских представлений о любви в «Ромео и Джульетте», «Пионовом павильоне» и других значимых произведениях Уильяма Шекспира и Тан Сяньцзу;
- 3) определить пути художественной репрезентации любви в пьесах Уильяма Шекспира и Тан Сяньцзу;
- 4) выявить сходство и различия в концепте любви, предложенном Уильямом Шекспиром и Тан Сяньцзу.

**Предмет исследования** – концепт любви в пьесах Уильяма Шекспира и Тан Сяньцзу.

**Объект исследования** – пьесы Уильяма Шекспира и Тан Сяньцзу.